

DIREKTORATET FOR KØBENHAVNS  
TORVEVÆSEN OG SLAGTEHALLER

Fra indvielsen af det nye svineslagteri m.v.  
på Københavns off. slagtehuse  
den 2. april 1957.

KØBENHAVNS MAGISTRAT  
1. afdeling

København, d. 13. novbr. 1956.

**Z 910.**

I vedlagte til magistraten indsendte skrivelse har direktoratet for Københavns torvevæsen indstillet, at der af stadens kapitalformue bevilges 85,000 kr. til foretagelse af forskellige ændringer vedrørende slagtehusene i Kødbyen.

Som det vil være den ærede borgerrepræsentation bekendt, findes der på det autoriserede slagtehusområde den store nye slagtehal, beregnet til slagtning af okser, kalve, lam og heste, og 3 ældre slagtehallen, der anvendes således, at den nærmest ved den nye slagtehal beliggende hal hovedsagelig bruges til behandling af varer til eksport og til efterkontrol af kødstykker, i den næste er sanitetsslagtehal m. v., herunder rum for konfiskater, og den sidste bygning indeholder svineslagteriet.

Denne spredte beliggenhed medfører råden over større areal, end det efterhånden er påkrævet og betyder også større folkehold end nødvendigt.

Medens det fortsat vil være nødvendigt for torveadministrationen at have rådighed over den nærmest den nye slagtehal beliggende bygning, kan de to andre frigøres til udlejning, som bedst kan ske, hvis bygninger og areal kan tages ud af det autoriserede slagtehusområde. I denne forbindelse vil det være naturligt også at søge at frigøre den nuværende garderobebygning for slagtesvendene, hvilken garderobe ligger ved siden af det nuværende svineslagteri og i udkanten af slagtehusområdet.

**Z 910.**

**Udvalgsbetænkning**

angående

**kapitalbevilling på 85,000 kr. til forskellige ændringer vedrørende slagtehusene m. v. i kødbyen.**

I skrivelse af 13. november 1956 har magistraten fremsat forslag om, at 2 ældre slagtehallen tages ud af det autoriserede slagtehusområde og derved frigøres til udlejning, at den nuværende garderobebygning for slagtesvende nedlægges samt om, at der bevilges 85,000 kr. til foretagelse af følgende ændringer vedrørende slagtehusene i kødbyen:

- 1) Sanitetsslagtningen henlægges til den ved opførelsen af den nye slagtehal indrettede særlige slagteplade i slagtehusets østfløj. Konfiskaterne samles enten i det ved siden heraf værende rum, indrettet for tarmrensning, eller i et af 4 andre tarmrensningslokaler.
- 2) Svineslagteriet flyttes til den nordøstlige del af den store slagtehal, hvor der samtidig etableres 1 à 2 tarmlokaler, der bliver behov for.
- 3) Slagtesvendenes garderobe flyttes til 1. sal i slagtehusets østfløj.

I borgerrepræsentationens møde den 22. november 1956 blev sagen henvist til undertegnede udvalg.



*Torvedirektør C. Klug-Andersen  
byder velkommen.*



*Borgmesteren takker.*



*Borgmester og torvedirektør.*

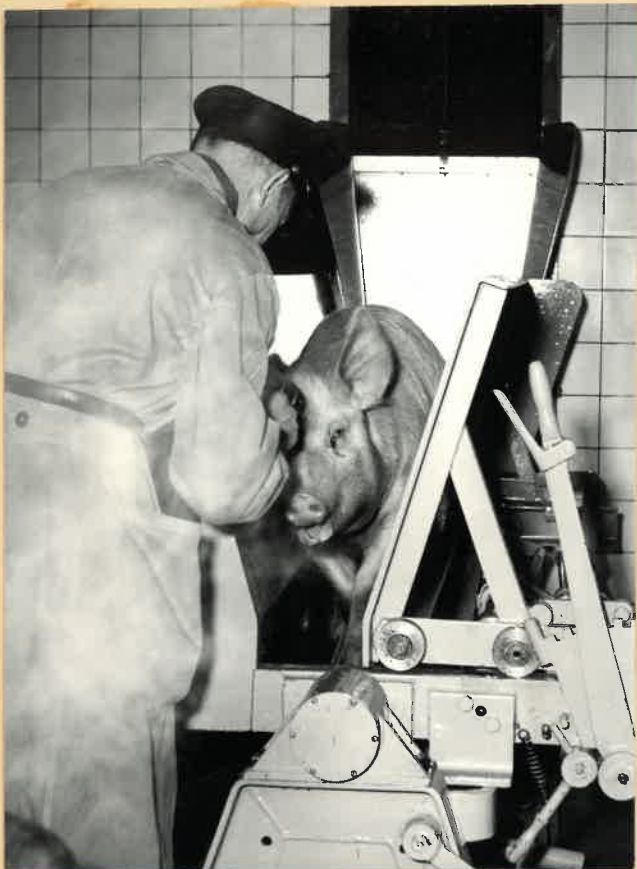




*Betjent Hans Jacobsen ved den nye fold.*



*Maskinmester A. Bach starter svideovnen.*



*Den første gris skydes.*



*I skoldekarret.*





*Efter svidningen skrubbes  
grisen.*



*Klar til opskæring.*



*Afdl.dyrl. Fl. Bach og  
forv. V. Greve*



*Slagter G. Jønsson og oldemand P. Ryholt.*



*Ing. Østergaard og overdyrlæge.*



*Torvedirektøren og slagterm. H.C. Andreassen.*





*rvedirektøren, gross. Holger Andersen og  
Borgmesteren.*



*Afdl. dyrl. Fl. Bach, overdyrl. Th. Isaksen,  
forv. V. Greve og insp. J. Friese.*



*Forv. Har. Jensen og borgmesteren.*

*Der lyttes til talerne.*



*Insp. Friese, forv. Greve, slagter Jønsson og torvedir.*



*Borgmester O. Weikop*



*Mask.m. Bach, afdl.dyrl. Bach, komm. C. Reichhardt, vet.insp. Albertsen og overdyrl.*



*Borgmesteren .*



*Forvalter H. Jensen.*





*Ingeniør H. Østergaard og arkitekt  
Povl Sørensen.*



*Borgmester Weikop tager afsked.*